

## CONTRACT DE PRESTARI- SERVICII

Nr. 20 / 01.02.2021  
PSG NR 8 / 01.02.2021

### PREAMBUL

În temeiul Legii nr. 98/2016 cu completările și modificările ulterioare privind achizițiile publice, Hotărârea nr. 395/2016 pentru aprobarea Normelor metodologice de aplicare a prevederilor referitoare la atribuirea contractului de achiziție publică/acordului-cadru din Legea nr. 98/2016 privind achizițiile publice, s-a încheiat, prin achiziție directă, prezentul contract de servicii.

### 1. PARTILE CONTRACTANTE

1.1 Sectorul 6 al Municipiului București (Primăria Sector 6) cu sediul în București, Calea Plevnei nr. 147-149, Sector 6, telefon/fax 0376204325/0376204362, cod fiscal: 4340730, cont Trezorerie RO09TREZ24A510103200130X deschis la Trezoreria Sector 6, reprezentată prin Ciprian Ciucu – Primar și Doru Manolache – Director General al Direcției Generale Economice în calitate de beneficiar, pe de o parte,  
SI

1.2. SC HERMAN SRL cu sediul în Craiova, strada Ulmului nr.40 județul Dolj reprezentată legal prin Echert Viorel-GSM: 0740929832, în calitate de director, înmatriculată la Registrul Comerțului sub nr. J16/1513/2003, cod fiscal RO15809850, capital social 13200 ron, tel: 0351/418073, fax: 0351/418072, e-mail: comalextour@yahoo.com, cont: RO82TREZ2915069XXX001446 deschis la TREZORERIA CRAIOVA, în calitate de PRESTATOR au convenit la încheierea următorului contract:

### 2. OBIECTUL CONTRACTULUI

2.1. Obiectul contractului îl reprezintă efectuarea de către prestator a ridicării subproduselor de origine animală ce nu sunt destinate consumului uman, în scopul neutralizării.

### ART.3. TARIFUL, TERMENUL ȘI MODALITATEA DE PLATA

3.1. Tariful pentru activitatea de neutralizare a subproduselor de origine animală, ce nu sunt destinate consumului uman, rezultate din activitatea beneficiarului este prevăzut în Anexa A.

Prestatorul își rezervă dreptul de a modifica unilateral tariful, cu o notificare prealabilă de 15 (cincisprezece) zile adresată beneficiarului.

3.2. Termenul de plată este prevăzut în Anexa A.

3.3. Plata se va efectua în contul Prestatorului prin O.P.

### ART.4. OBLIGAȚIILE PARTILOR

#### 4.1. OBLIGAȚIILE PRESTATORULUI

- să efectueze beneficiarului serviciile de colectare a subproduselor de origine animală, ce nu sunt destinate consumului uman, de pe raza de competență a Beneficiarului



#### 4.2. OBLIGATIILE BENEFICIARULUI

- sa plateasca prestatorului serviciile prestate de catre acesta in conditiile, modalitatile si la termenele prevazute in prezentul contract. In caz contrar, prestatorul va suspenda efectuarea serviciilor de colectare a subproduselor de origine animala catre beneficiar, pana la achitarea acestora,
- sa asigure depozitarea subproduselor de origine animala, in conditiile prevazute de legislatia sanitar-veterinara in vigoare,
- sa pastreze confidentialitatea prezentului contract, precum si a tuturor informatiilor referitoare la activitatea prestatorului si a angajatilor sai.

#### ART.5. RASPUNDEREA CONTRACTUALA

5.1. Pentru neexecutarea obligatiei de plata la termenul prevazut in contract, beneficiarul datoreaza prestatorului penalitati de intarziere de 0.01% pentru fiecare zi de intarziere la plata serviciilor prestate, calculate la valoarea facturilor neachitate.

Penalitatiile vor fi calculate chiar daca cuantumul lor depaseste valoarea serviciilor pentru care se datoreaza plata.

5.2. In situatia in care beneficiarul nu achita serviciile prestate si penalitatiile de intarziere aferente in termen de 15(cincisprezece) zile calendaristice de la expirarea termenului scadent de plata prevazut in contract, prestatorul poate sa rezilieze unilateral contractul.

#### ART.6. COMUNICARI/NOTIFICARI

6.1. Pentru buna executare a prezentului contract, orice notificare/comunicare intre parti va fi considerata valabil facuta daca va fi transmisa celeilalte parti la adresa mentionata in prezentul contract, in scris, sau cu scrisoare recomandata cu confirmare de primire , stampilata si semnata de reprezentantii legali.

#### ART.7. FORTA MAJORA

7.1. Nici una din partile contractante nu raspunde pentru neexecutarea totala/partiala sau executarea necorespunzatoare a oricarei dintre obligatiile asumate prin prezentul contract daca neexecutarea s-a datorat unui caz de forta majora, cum este definita de lege.

7.2. Partea care invoca forta majora este obligata sa o notifice celeilalte parti in termen de 5(cinci) zile de la producerea evenimentului. Si sa ia toate masurile in vederea limitarii consecintelor lui.

7.3. Daca in termen de 10(zece) zile de la producere, evenimentul respectiv nu inceteaza partile au dreptul sa-si notifice incetarea de plin drept a prezentului contract fara ca vreuna dintre ele sa pretinda daune-interese.

#### ART.8. DURATA CONTRACTULUI

8.1. Prezentul contract s-a incheiat pe o perioada de valabilitate de un an de zile cu incepere de la data de 20.02.2021 pana la data de 19.02.2022.

#### ART.9. INCETAREA CONTRACTULUI

9.1. Prezentul contract inceteaza in urmatoarele cazuri:



- prin denuntarea unilaterala, cu notificare prealabila de 15(cincisprezece) zile , cu conditia ca beneficiarul sa achite integral debitul restant.
- prin reziliere, in situatia in care beneficiarul nu va achita serviciile prestate si penalitatile de intarziere aferente in conditiile, modalitatile si la termenele prevazute in prezentul contract.
- rezilierea prezentului contract nu va avea nici un efect asupra obligatiilor déjà scadente intre partile contractante.

## **ART.10. MODIFICAREA CONTRACTULUI**

10.1.Orice modificari ale prezentului contract se vor face numai cu acordul ambelor parti , prin incheierea unui act aditional, semnat si stampilat de catre reprezentantii legali.

## **ART.11. SOLUTIONAREA LITIGIILOR**

11.1.Partile au convenit ca toate neintelegerile privind executarea prezentului contract sa fie rezolvate pe cale amiabila de reprezentantii lor legali.

11.2.In cazul in care nu este posibila rezolvarea litigiilor pe cale amiabila, partile se vor adresa instantelor judecatoresti de drept comun competente, de la sediul prestatorului.

## **ART.12. CONFIDENTIALITATE**

12.1. - Părțile recunosc caracterul confidențial și privat al Informațiilor Confidențiale astfel cum acestea sunt definite în prezentul contract, acceptă să păstreze confidențialitatea acestora și se obligă să respecte toate și oricare dintre restricțiile și obligațiile prevăzute în prezentul Contract.

12.2. - O parte este de acord că celelalte părți nu-i sunt aplicabile prevederile cu privire la nerespectarea obligației de păstrare a confidențialității în cazul în care acesteia din urmă i se solicită dezvăluirea Informațiilor Confidențiale, invocându-se actele normative în vigoare, sau prin ordin autorizat al autorităților administrative sau jurisdicționale, având o bază legală pentru a constrânge dezvăluirea unei astfel de informații. În această situație, partea în cauză va notifica cealaltă parte în termen de cel mult 24 de ore de la data solicitării respectivei informații confidențiale, pentru ca aceasta să poată lua orice măsuri pentru limitarea eventualului prejudiciului cauzat de o asemenea dezvăluire.

12.3.- Pentru evitarea oricărui dubiu, Informațiile Confidențiale nu vor include însă informațiile care: (i) sunt publice la data dezvăluirii acestor informații către părți și/sau reprezentanții acestora; (ii) devin publice, dar nu ca rezultat al divulgării acestor informații prin încălcarea contractului; (iii) au fost obținute de la o sursă ce nu are legătura cu Părțile, în cazul în care aceasta sursă nu este ținută a păstra confidențialitatea acestor informații; sau

(iv) Părțile pot dovedi, într-o modalitate satisfăcătoare, în mod rezonabil, că aceste informații se aflau în mod legal în posesia acestora înainte de data semnării prezentului contract, nefiind furnizate de către Părți, iar acestea nefiind ținute de obligația păstrării confidențialității acestor informații

12.4. - În schimbul acordului de a pune la dispoziție Informațiile Confidențiale, astfel cum se prevede în prezentul contract, Părțile se obligă

(i) să păstreze strict confidențiale Informațiile Confidențiale și să nu le divulge sau disemineze vreunui terț părți, cu excepția celor permise în mod specific prin acest contract sau agreeate prealabil în scris de Părți

(ii) să nu utilizeze în niciun mod și să nu divulge vreunui terț Informațiile Confidențiale, nici după încetarea activităților de cercetare specifice prezentului contract;

(iii) să utilizeze Informațiile Confidențiale exclusiv pentru scopurile aducerii la îndeplinire a obiectului prezentului Contract și să nu utilizeze, nici direct, nici indirect, Informațiile Confidențiale în alte scopuri



(iv) să păstreze Informațiile Confidențiale și orice copii ale acestora în siguranță și în așa fel încât să prevină accesul neautorizat, direct sau indirect, al unei terțe părți și să informeze imediat o Parte în situația în care cealaltă Parte ia cunoștința de faptul că Informațiile Confidențiale au fost divulgate unei terțe părți neautorizate

(v) să disemineze Informațiile Confidențiale numai acelor reprezentanți care sunt implicați și participă în mod efectiv în executarea obiectului prezentului Contract sau care au în mod absolut nevoie de aceste informații pentru scopurile realizării obiectului Contractului

(vi) să nu multiplieze, modifice, distribuie, în nicio modalitate, total sau parțial Informațiile Confidențiale primite sau aspecte legate de aceste informații, fără acordul prealabil al celeilalte Părți.

12.5. - Părțile vor trata Informațiile Confidențiale primite cu aceeași atenție și diligență cu care orice persoană diligență își tratează propriile informații confidențiale. În cazul încălcării obligațiilor legate de confidențialitate culpa se apreciază în abstract, iar nu în concret.

12.6. - În situația în care Părțile și/sau reprezentanții lor au cunoștință de orice divulgare sau utilizare neautorizată a Informațiilor Confidențiale, aceștia vor notifica de îndată cealaltă Parte în acest sens și vor depune toate diligențele pentru a sprijini partea afectată în scopul limitării oricărui daune sau pierderi prezente și viitoare ce ar putea rezulta din respectiva divulgare și/sau utilizare neautorizată a Informațiilor Confidențiale.

12.7. - După încetarea, din orice motiv, a prezentului contract, Părțile (i) își vor returna toate Informațiile Confidențiale și orice alte documente și materiale ce au legătură cu acestea și care se află în posesia acestora, inclusiv cele în format electronic; (ii) vor șterge și vor distruge orice Informație Confidențială în duplicat, păstrată în format electronic sau în alt mod; (iii) vor impune aceleași obligații părților terțe, dacă este cazul.

12.8. - În cazul în care oricare dintre Părți va încălca orice obligație referitoare la confidențialitate, cu excepția dispozițiilor exoneratoare, limitativ prevăzute în prezentul capitol, aceasta este obligată să achite celeilalte părți despăgubiri, astfel cum vor fi dovedite de către partea prejudiciată, în termen de 5 zile de la notificarea transmisă de partea prejudiciată.

12.9.- Prezentul articol 12. își va continua valabilitatea, iar obligațiile stipulate în acesta vor rămâne în vigoare pentru o perioadă de 3 ani de la data încetării Contractului din orice motiv.

### **ART.13. PRELUCRAREA DATELOR CU CARACTER PERSONAL**

13.1 Părțile se obligă să prelucreze datele cu caracter personal obținute în virtutea executării prezentului Contract cu respectarea principiilor prevăzute de legislația în materie de protecția datelor (principiul legalității, echității, transparenței, exactității, responsabilității, limitării legate de scop și de stocare). În sensul dispozițiilor prezentului Contract, datele care fac obiectul prelucrării se pot referi la: nume, prenume, funcție, adresă de e-mail, număr de telefon, date necesare emiterii facturii fiscale conform legislației în vigoare.

13.2 Scopul prelucrării datelor este reprezentat de executarea dispozițiilor prezentului Contract. Prelucrarea nu poate fi extinsă la alte scopuri, cu excepția cazului în care Părțile convin în mod expres sau există o obligație legală care dă dreptul Părții să prelucreze datele.

13.3 Părțile se obligă să păstreze confidențialitatea datelor cu caracter personal. Fiecare dintre acestea garantează că accesul la datele care fac obiectul prelucrării va fi permis doar angajaților responsabili de respectiva relație contractuală.

13.4 Fiecare dintre Părți se obligă să implementeze măsuri rezonabile de siguranță fizică, tehnică și administrativă astfel încât să preîntâmpine incidente ca pierderea, folosirea inadecvată, accesul neautorizat, dezvăluirea, alterarea sau distrugerea datelor cu caracter personal. În eventualitatea unui incident privind protecția datelor, fiecare dintre Părți trebuie să notifice celeilalte acest lucru în termen de 24 de ore.



13.5 Oricare dintre Părți se obligă să nu comunice datele personale transmise de cealaltă Parte către orice terț cu următoarele excepții (i) există temei legal sau (ii) există temei contractual și Partea și-a exprimat acordul.

13.6 La încetarea relației contractuale Părțile se obligă să înceteze prelucrarea datelor cu caracter personal, cu excepția cazurilor în care (i) o obligație legală impune prelucrarea în continuare sau (ii) exercitarea unor drepturi în instanță și/sau în fața autorităților statului cu atribuții de control, situații în care Părțile vor fi ținute în continuare la respectarea confidențialității.

#### ART.14. CLAUZE FINALE

14.1. Prezentul contract de prestari servicii, incheiat cu acordul ambelor parti reprezinta singurul instrument oficial si legal in care sunt stabilite drepturile si obligatiile partilor contractante si inlatura alta intelegere verbala dintre acestea, anterioara sau ulterioara incheierii lui.

14.2. Prezentul contract s-a incheiat in 2(doua) exemplare originale, ambele parti atestand ca au primit cate un exemplar original .

**Beneficiar  
PRIMAR**

*Ciprian Ciucu*  
  
**Director General – Direcția Generala Economica  
Doru Manolache**  
*[Signature]*

**Prestator  
SC HERMAN SRL**

**Echert Viorel**



**Serviciul Juridic și Contencios Administrativ  
Șef Serviciu  
Mirela Caprinciu**  
*[Signature]*

**Direcția Generală Investiții - Director General  
Iulian Gheorghe**  
*[Signature]*

**Vizat  
Control Financiar Preventiv  
Elena Rasdane**  
*[Signature]*  


**Întocmit,  
Sachelarie Diana**  
*[Signature]*

ANEXA A

la contractul de prestarii servicii nr. 20 / 01.02.2021 / .....

**ART.1.** La semnarea contractului prestatorul emite o factura de prestari servicii in valoare de 500 lei +TVA sub forma unui abonament anual a carei valoare este achitata de catre beneficiar.

**ART.2.** Pretul prestatiilor este de 1.8 lei /kg+TVA  
La fiecare ridicare se va adauga si transportul in valoare de 500 lei+TVA

**ART.3.** Termenul de plata este de 15(cincisprezece)zile calendaristice de la data emiterii facturii.

**Beneficiar  
PRIMAR**

Ciprian Ciucu



**Director General – Direcția Generala Economica  
Doru Manolache**

**Serviciul Juridic și Contencios Administrativ  
Șef Serviciu  
Mirela Caprinciu**

**Direcția Generală Investiții - Director General  
Iulian Gheorghe**

**Vizat  
Control Financiar Preventiv  
Elena Rasdane**



**Prestator  
SC HERMAN SRL**

Echert Viorel



Întocmit,  
Sachelarie Diana

*[Handwritten signature]*